



ŠUMAVA

SPRÁVA NÁRODNÍHO PARKU

F 163/S02

# KUPNÍ SMLOUVA -

## – 15 ks měřících sestav pro měření hladiny podzemních vod



Ministerstvo životního prostředí



## KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená dle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů  
(dále jen „občanský zákoník“)  
(dále jen jako „smlouva“)

### 1. SMLUVNÍ STRANY

**Kupující:** Správa Národního parku Šumava  
sídlo: 1. máje 260/19, 385 01 Vimperk

IČO: 00583171  
DIČ: CZ 00583171  
kontaktní adresa: 1. máje 260/19, 385 01 Vimperk

(Kupující je příspěvkovou organizací Ministerstva životního prostředí České republiky)  
(dále jen „kupující“)

a

**Prodávající:** **FIEDLER AMS s.r.o.**  
sídlo/bydliště: Lipová 1789/9, 370 05 České Budějovice

IČO: 03155501  
DIČ: CZ03155501  
Zápis v OR: u Krajského soudu v Českých Budějovicích pod spisovou značkou  
C 22831

(dále jen „prodávající“)

(dále též jako „smluvní strany“)

**uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto Kupní smlouvu**



## 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1) Předmětem smlouvy je koupě „**15 ks měřících sestav pro měření hladiny podzemních vod**“, dle specifikace uvedené v příloze A smlouvy. Prodávající se zavazuje, že na kupujícího převede vlastnické právo k předmětu koupě okamžikem jeho předání kupujícímu a prohlašuje, že je výlučným vlastníkem tohoto zboží a že nic nebrání tomu, aby řádně a včas splnil své závazky vyplývající z této smlouvy.
- 2) Pouze pro případy, kdy dodané zboží vyžaduje instalaci: Prodávající je povinen k dodanému zboží poskytnout pracovníkům proškolení, manuál atp.
- 3) Kupující se zavazuje zboží dodané prodávajícím řádně a včas v souladu s touto Smlouvou převzít a prodávajícímu za něj při splnění podmínek této smlouvy zaplatit dohodnutou kupní cenu uvedenou v článku 3 smlouvy.

## 2. MÍSTO A ČAS DODÁNÍ ZBOŽÍ

- 1) Prodávající je povinen dodat zboží kupujícímu do jeho sídla, kterým je Správa Národního parku Šumava, Územní pracoviště Kašperské Hory, Sušická 399, 34192 Kašperské Hory, nejpozději **do 12.6.2019**.
- 2) Kupující si vyhrazuje právo odepřít převzetí zboží nebo jeho části v případě, že zboží jako celek nebo jeho část nebude v souladu s požadavky kupujícího specifikovanými v Příloze A - Podrobná specifikace předmětu koupě. Dodání pouze části zboží je považováno za prodlení s plněním závazků z této smlouvy.
- 3) Nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího současně s nabytím vlastnictví, tj. jakmile je zboží kupujícímu prodávajícím předáno.
- 4) Prodávající se s kupujícím v dostatečném předstihu, minimálně jeden den před zamýšleným termínem dodání, dohodne na přesnějším čase a organizaci dodání.
- 5) Kupující není povinen převzít dodané zboží, má-li zboží vady.
- 6) O předání a převzetí zboží, popř. jeho dílčích dodávek, a souvisejících dokladů bude ve dvou vyhotovených sepsán protokol, popř. dodací list, podepsaný oběma smluvními stranami; každá smluvní strana si ponechá po jednom jeho vyhotovení. Podpis protokolu či dodacího listu nebude považován za prohlášení/potvrzení kupujícího o řádném a včasném poskytnutí plnění prodávajícím nebo o tom, že plnění přejímá a akceptuje i s vadami, a to bez ohledu na obsah protokolu či dodacího listu; rozhodující je skutečný stav.
- 7) Nedodržení termínu dodání zboží o 7 dnů bude považováno za podstatné porušení smlouvy.

## 3. KUPNÍ CENA

- 1) Sjednaná kupní cena je cenou pevnou, úplnou a nejvýše přípustnou, zahrnující veškeré náklady prodávajícího nutné k řádnému a včasnému splnění závazků plynoucích z této smlouvy.

Kupující se zavazuje zaplatit prodávajícímu kupní cenu ve výši ve výši:

275 296,00 Kč bez DPH

57 812,16 DPH

333 108,16 Kč včetně DPH



- 2) Kupující prohlašuje, že k datu uzavření smlouvy je plátcem DPH.
- 3) Daň z přidané hodnoty bude ke sjednaným cenám účtována podle zákona o dani z přidané hodnoty č. 235/2004 Sb. a daňových předpisů v platném znění podle všech pozdějších předpisů, v sazbě ve výši platné v době uskutečnění zdanitelného plnění nebo přijetí platby.
- 4) Kupní cena zahrnuje rovněž:
  - a) úplaty za instalace a ostatní práce provedené prodávajícím podle této smlouvy,
  - b) úplaty za jiné činnosti ve smlouvě výslovně neuvedené ovšem provedené nebo zajištěné prodávajícím k plnění závazků prodávajícího dle této smlouvy, nejde-li o úhradu vlastních nákladů prodávajícího, které kupující však nehradí,
  - c) náklady, které mohl nebo měl prodávající předpokládat,
  - d) ostatní náklady, o nichž to stanoví tato smlouva, právní předpis nebo vyplývá-li to z povahy věci.

#### 4. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 1) Podkladem pro zaplacení výše uvedené ceny je faktura vystavená prodávajícím a odsouhlasená kupujícím, předložená nejpozději po předání a převzetí předmětu smlouvy kupujícím.
- 2) Proávajícím vzniká právo vystavit kupujícímu fakturu na kupní cenu dnem protokolárního převzetí zboží bez vad kupujícím.
- 3) Faktura bude doložena kopií oběma smluvními stranami podepsaného předávacího protokolu (popř. dodacích listů).
- 4) Faktury prodávajícího musí mít tyto náležitosti:
  - označení faktury a její číslo
  - název a sídlo kupujícího
  - název a sídlo prodávajícího
  - předmět smlouvy
  - číslo účtu, bankovní spojení
  - fakturovanou částku, *včetně DPH*
  - na faktuře musí být označení: „**pro projekt LIFE17 NAT/CZ/000452 LIFE for MIRES Vám účtujeme...**“.

Nebude-li faktura splňovat tyto náležitosti, nebude-li odpovídat předmětu plnění, nebude-li doložena příslušnými doklady nebo bude-li jinak v nesouladu s touto smlouvou, je kupující oprávněn vrátit ji prodávajícímu na doplnění či jinou opravu, aniž se tím dostane do prodlení s úhradou příslušné částky. Nová lhůta splatnosti začne plynout doručením doplněné nebo opravené faktury kupujícímu na kontaktní adresu kupujícího podle této smlouvy.

- 5) Splatnost faktury činí 21 kalendářních dnů ode dne jejího doručení na kontaktní adresu kupujícího dle této smlouvy. Úhrada faktury bude provedena v české měně bezhotovostně z účtu kupujícího na účet prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy. Lhůta splatnosti je dodržena, pokud v její poslední den byl podán příkaz k převodu příslušné částky z účtu kupujícího na účet prodávajícího.
- 6) Zjistí-li kupující u poskytnutého plnění vady, je oprávněn kupující daňový doklad vrátit a úhradu pozastavit až do data odstranění vady nebo prokázání její neexistence, aniž se tím



dostane do prodlení s úhradou příslušné částky. Nová lhůta splatnosti začne plynout odstraněním vady nebo prokázáním její neexistence.

- 7) Kupující neposkytuje zálohy.
- 8) Předmět plnění bude účtován na vrub projektu č. LIFE17 NAT/CZ/000452 LIFE for MIREs s názvem „TRANS-BOUNDARY RESTORATION OF MIREs FOR BIODIVERSITY AND LANDSCAPE HYDROLOGY IN ŠUMAVA AND BAVARIAN FOREST“ v rámci programu LIFE - Nature and Biodiversity

## 5. SOUVISEJÍCÍ DOKLADY

- 1) Spolu se zbožím předá prodávající kupujícímu následující doklady:
  - záruční listy,
  - návody v českém jazyce,
  - případné další doklady, jež jsou nutné k převzetí a k užívání věci.

## 6. ODPOVĚDNOST A SOUVISEJÍCÍ UJEDNÁNÍ

- 1) Prodávající odpovídá za řádné a včasné dodání zboží bez vad a poskytnutí služeb v souladu s touto smlouvou a za to, že plnění bude poskytnuto v souladu s odbornou péčí a v souladu se všemi platnými právními předpisy a relevantními kvalitativními a technickými normami.
- 2) Prodávající se rovněž zavazuje na vlastní odpovědnost poskytovat při plnění svých povinností v případných odpovědnostních vztazích pro vady zboží kupujícímu služby dle této smlouvy za cenu zahrnutou v kupní ceně.
- 3) Bude-li prodávající plnit některou svoji povinnost prostřednictvím jiné osoby, odpovídá, jako kdyby plnil tuto povinnost sám a je povinen zajistit splnění všech závazků z této smlouvy.
- 4) Prodávající poskytuje záruku za jakost a záruční servis po dobu dvou let. Prodávající je povinen po dobu dvou let ode dne uplynutí posledního dne záruční doby zabezpečit na výzvu kupujícího za úplaty pozáruční servis; učiní tak za podmínek na trhu obvyklých.
- 5) Záruční doba se prodlužuje o dobu, po kterou má zboží vady. Poskytnutí a trvání (platnost) záruky není podmíněna např. prohlídkami zboží; pokud však budou záruční prohlídky prováděny, kupující je nehradí.
- 6) Prodávající sdělí kdykoli kupujícímu na jeho vyžádání kontaktní údaje (zejména adresu, telefon, email) určené pro ohlášení závady zboží a uplatnění nároků z odpovědnosti za vady zboží; pro tyto účely však lze využít rovněž jiných kontaktních údajů prodávajícího.
- 7) Servisní zásahy budou prováděny v sídle kupujícího. V případě potřeby zejména za účelem uspokojení nároků kupujícího z odpovědnosti za vady zboží (typicky za účelem opravy zboží, nelze-li provést opravu zboží z opodstatněných technických důvodů na místě servisního zásahu, kde se zboží nachází) přebírá prodávající zboží na místě, na kterém se zboží aktuálně nachází, nedohodnou-li se smluvní strany pro konkrétní případ na jiném místě. Totéž platí o navrácení opraveného zboží nebo dodání nového zboží.
- 8) Kupujícímu vzniknou uznatelné nároky z odpovědnosti za vady zboží, oznámí-li kupující prodávajícímu vady do konce záruční doby, přičemž i oznámení učiněná prodávajícímu v poslední den záruční doby se považuje za včasné uplatnění nároku. Účinné uplatnění nároků z odpovědnosti za vady zboží, jež má zboží v době jeho předání kupujícímu, není vázáno na dobu/lhůtu. Uplatnění nároků z odpovědnosti za vady zboží není nezávislé na skutečnosti, zda lze či nelze zboží případně navrátit ve stavu, v jakém jej kupující obdržel. Tím není dotčena



povinnost kupujícího uplatnit nárok z odpovědnosti za vady zboží u prodávajícího bez zbytečného odkladu poté, co se o nich dozví.

- 9) Dodání vadného zboží se považuje za podstatné porušení smlouvy. Nároky kupujícího vyplývající z dodání vadného zboží se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku.
- 10) Kupující je oprávněn zvolit si a uplatnit kterýkoliv z uvedených nároků. Bezvýsledné uplatnění některého z uvedených nároků nevylučuje následné uplatnění jiného nároku.
- 11) Prodávající je povinen uspokojit uplatněné nároky kupujícího z odpovědnosti prodávajícího za vady zboží bezplatně; pokud jde o způsoby odstranění vad, na které se nevztahuje záruční servis, činí tak prodávající v přiměřené lhůtě určené kupujícím.
- 12) V případě, že prodávající neodstraní vady plnění v určené nebo sjednané lhůtě nebo odmítne-li prodávající vady odstranit, je kupující oprávněn vady odstranit na své náklady a prodávající je povinen kupujícímu náklady vynaložené na odstranění vady uhradit, a to do čtrnácti (14) dnů od jejich písemného uplatnění u prodávajícího.
- 13) Kupující má právo na úhradu nutných nákladů, které mu vznikly v souvislosti s uplatněním nároků z odpovědnosti za vady plnění.
- 14) Uplatněním nároků z odpovědnosti za plnění není dotčeno právo kupujícího na náhradu škody nebo smluvní pokutu.

## 7. SANKČNÍ USTANOVENÍ (ÚROKY Z PRODLENÍ A SMLUVNÍ POKUTY)

- 1) V případě prodlení prodávajícího s řádným a včasným dodáním zboží dle této smlouvy je kupující oprávněn požadovat po prodávajícím smluvní pokutu ve výši 0,1 % z celkové ceny zboží s DPH za každý započatý den prodlení.
- 2) Jestliže prodávající neodstraní vady zboží v určené nebo dohodnuté lhůtě, je kupující oprávněn prodávajícímu účtovat smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny s DPH za dílčí dodávku, která je vadou stížena, a to za každý započatý den prodlení a vadu.
- 3) V případě ukončení smlouvy kupujícím z důvodu podstatného porušení povinností prodávajícím zaplatí prodávající kupujícímu smluvní pokutu ve výši pěti (5) % z celkové sjednané kupní ceny s DPH.
- 4) Smluvní pokuta a úroky z prodlení jsou splatné ve lhůtě čtrnácti (14) kalendářních dnů od doručení písemné výzvy k jejich zaplacení druhé smluvní straně.

## 8. UKONČENÍ SMLUVNÍHO VZTAHU

- 1) Smluvní vztah založený touto smlouvou může být ukončen splněním, dohodou smluvních stran, odstoupením nebo zrušením. Ukončení smluvního vztahu může být úplné nebo částečné, s výjimkou ukončení smlouvy splněním, které musí být vždy úplné. Částečné ukončení je ukončením pouze ve vztahu k dílčí dodávce.
- 2) Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy v případě:
  - a) neplnění závazků prodávajícího řádně a včas podle této smlouvy, v souladu s příslušnými předpisy a normami,
  - b) že dojde k podstatnému porušení povinností uložených prodávajícímu smlouvou, které bez zbytečného odkladu ve stanovené nebo dohodnuté lhůtě neodstraní,
  - c) bude-li mít zboží vady bránící v jeho řádném užívání nebo vady neodstranitelné.



- 3) Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže zjistí, že prodávající
  - a) nabízel, dával, přijímal nebo zprostředkovával nějaké hodnoty s cílem ovlivnit chování nebo jednání kohokoliv, ať již státního úředníka nebo někoho jiného, přímo nebo nepřímo, v zadávacím řízení nebo při provádění smlouvy; nebo
  - b) zkresloval skutečnosti za účelem ovlivnění zadávacího řízení nebo provádění smlouvy ke škodě objednatele, včetně užití podvodných praktik k potlačení a snížení výhod volné a otevřené soutěže.
- 4) Právo odstoupit od této smlouvy má kupující i tehdy, jestliže jej prodávající ujistil, že zboží má určité vlastnosti, zejména vlastnosti kupujícím vymíněné, anebo že nemá žádné vady, a toto ujištění se ukáže nepravdivým.
- 5) Proávající je oprávněn od smlouvy odstoupit, dojde-li k porušení smlouvy kupujícím označenému v textu této smlouvy jako podstatné. Za takové podstatné porušení se dle této smlouvy považuje také prodlení kupujícího s úhradou kupní ceny delším než 30 kalendářních dnů nebo neumožní-li kupující prodávajícímu dodání zboží ani do 10 dnů po sjednaném termínu dodání zboží.
- 6) Kupující je oprávněn bez udání důvodu zrušit smlouvu, jenž nebyla v okamžiku zrušení ještě zcela provedena; pro tento případ sjednávají smluvní strany odstupné ve výši 0,5 % z celé kupní ceny s DPH.
- 7) Ustanoveními tohoto článku není dotčeno právo kterékoliv ze smluvních stran odstoupit od smlouvy v jiných písemně smluvených případech nebo zákonných případech v rozsahu v jakém se smluvní strany ustanoveními této smlouvy včetně tohoto článku od zákonné úpravy neodchýlily, popř. pokud příslušný zákonný důvod pro odstoupení nevyhloučily.
- 8) Účinnost odstoupení od smlouvy nebo zrušení smlouvy nastává doručením oznámení o odstoupení/zrušení druhé smluvní straně.

## 9. OSTATNÍ, SPOLEČNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 1) Právní vztahy založené touto smlouvou se řídí ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- 2) Smluvní strany se pro případ sporů vyplývajících z této smlouvy dohodly ve smyslu ustanovení § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů, místní příslušnost soudu prvního stupně, kterým bude obecný soud kupujícího, tj. okresní, popř. krajský soud, v jehož obvodu má kupující sídlo.
- 3) Případná neplatnost některého ujednání smlouvy nemá vliv na platnost ostatních ustanovení. Strany smlouvy se v tomto případě zavazují poskytnout si vzájemnou součinnost k uzavření dodatku ke smlouvě, kde bude neplatná část smlouvy nahrazena novým ujednáním, a to ve lhůtě do 14 dnů poté, co tato potřeba vyvstane.
- 4) Veškeré změny a doplňky této smlouvy budou uskutečňovány formou písemných očíslovaných dodatků podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 5) Úkon stran nebo strany, který tuto smlouvu ruší, nebo ukončuje její účinnost, vyžaduje rovněž písemnou formu.
- 6) Proávající nebyl v zadávacím řízení ovlivněn přímo ani nepřímo střetem zájmů ve vztahu k zadavateli, ani k subjektům podílejícím se na přípravě zadávacího řízení; prodávající nemá ani žádné zvláštní spojení s těmito osobami (např. majetkové, personální).



- 7) Prodávající bezvýhradně souhlasí se zveřejněním plného znění smlouvy v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů a souvisejícími právními předpisy. Zveřejnění obsahu smlouvy nemůže být považováno za porušení povinnosti mlčenlivosti.
- 8) Prodávající bere na vědomí, že kupující je dle § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, povinným subjektem, na jehož smlouvy se vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany si tímto ujednávají, že uveřejnění dle tohoto zákona zajistí kupující způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. Pro účely uveřejňování smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky k této smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato smlouva měněna či ukončována.
- 9) Smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž po dvou obdrží kupující a po jednom prodávající. Každý stejnopis má platnost originálu.
- 10) Smlouva nabývá platnosti a účinnosti v případě povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv, v ostatních případech dnem podpisu oprávněnými osobami smluvních stran.

#### Přílohy

- Příloha A Podrobná specifikace předmětu koupě
- B Kontaktní údaje

Ve Vimperku dne 27. 05. 2019

V Českých Budějovicích, dne 16. 5. 2019

kupující:  
Správa Národního parku Šumava

prodávající:  
FIEDLER AMS s.r.o.



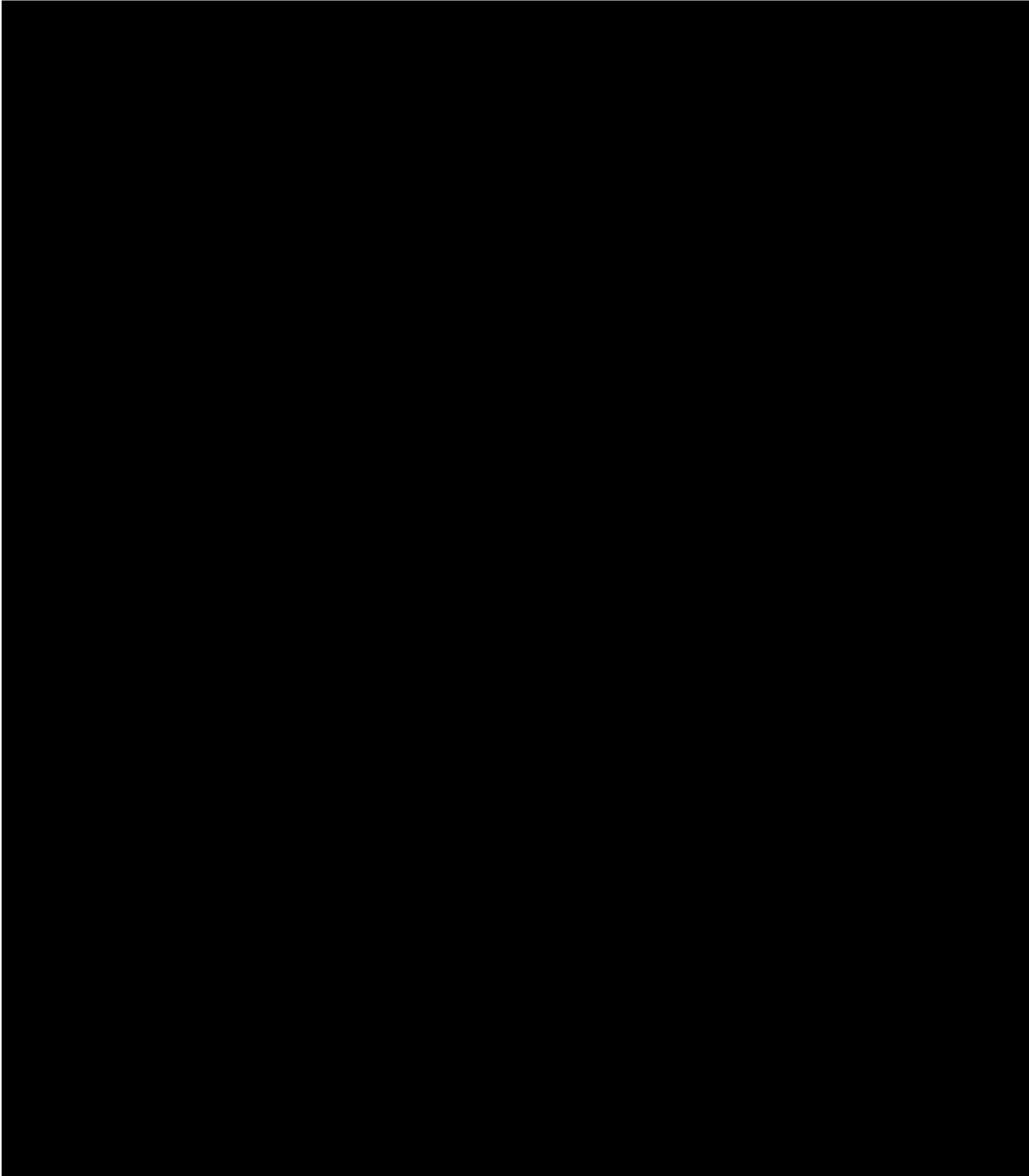


ŠUMAVA

SPRÁVA NÁRODNÍHO PARKU

F 163/S02

Příloha B Kontaktní údaje



**Příloha A Smlouvy:****Specifikace dodávky „15 ks měřících sestav pro měření hladiny podzemních vod“ -**

Každá měřicí jednotka musí zahrnovat ponorný hladinoměr s tlakovým snímačem výšky hladiny a teploty vody plus datalogger se zabudovaným GSM/GPRS+SMS komunikačním modulem pro předávání dat a dále musí obsahovat funkční systém pro kompenzaci atmosférického tlaku při dodržení níže uvedených parametrů přesnosti měření hladiny vody i teploty. Systém pro kompenzaci atmosférického tlaku musí být bezúdržbový po dobu minimálně 6 let.

Součástí vybavení musí být držák pro uchycení k vrtné sondě. Celkový průměr snímače nesmí přesáhnout 4cm. Šachtice, do které bude sonda spuštěna, bude mít délku 140cm nebo 160cm. Její část o délce 100cm (u některých 120cm) bude pod zemí a nahoru bude přesahovat vždy 40cm. Sondy budou rozmístěny v terénu ve vzdálenostech větších než 40km od sebe při rozdílu nadmořských výšek větších než 500m. Měřicí rozsah bude do 2m vodního sloupce, s rozlišením hladiny do 5mm. Nezbytná je vysoká přesnost měření hladiny vody do 0,1% stejně jako nízká teplotní závislost měřených hodnot (do 0,2% / 10K). Teploty budou měřeny v rozsahu -100C až 500C. Přesnost měření teploty je vyžadována do 0,50C, rozlišení teploty vody 0,10C. Nezbytná je dobrá dlouhodobá stabilita do 0,1%. Nutné je odolné masivní provedení (optimálně nerezové), které vydrží dlouhodobý provoz ve vodním prostředí vrtu i za podmínek velmi nízkého pH (hodnoty pH v rozmezí 3,4-7). Snímání hodnot v měřicím režimu se předpokládá v 1 hodinovém intervalu. Podmínkou je doba provozu bez výměny baterie minimálně 6 let při předávání dat do databáze na server prostřednictvím GPRS sítě v intervalu minimálně 2x za týden.

Požadována je podpora zpracování dat na serveru dodavatele s grafickou vizualizací měřených hodnot a exporty naměřených dat do PC přihlášeného uživatele.

**Konkrétně se jedná o tyto přístroje a příslušenství:**

- 1 H40G Hydro Logger – malá telemetrická stanice v síti GSM/GPRS
- 2 DH40-G závěs – nerezový držák pro zavěšení jednotky H40-G a tlakového snímače do vrtu
- 3 SIM M2M Standard CZ (O2 FM2M), aktivace SIM, tarif M2M
- 4 TSH22-1-2 – ponorný snímač hladiny, rozsah 0-2 m v.s., přesnost 0,1%, RS-485, PUR kabel
- 5 C91-K7-P-F – zakončení kabelu tlak. snímače konektorem s filtrem DA284